



OFFICEJET

88XL



Cyan  
Cian  
Ciano  
Turquesa

Суаан  
Влѣкитны  
Азугова  
Голубой

HP Ink Cartridge  
HP Tinte  
Cartouche  
Cartucho  
Cartuccia  
d'inchiostrante  
Tinteiro  
HP ink  
Wkład  
Inkoust  
Картридж  
Чернилка

Наименование:  
Картридж HP 88XL Cyan Ink Cartridge with  
Vivera Ink

Артикул: C9391AE  
Артикул покупателя: 152370  
Усл. хр.: от +15C до +35C



8

Poupe mais.<sup>1</sup> Imprima por até 50% menos do que a laser.<sup>2</sup> / Meer besparen.<sup>1</sup> Tot 50% voordeliger printen dan met laser.<sup>2</sup> / Większa oszczędność.<sup>1</sup> Wydruki do 50% tańsze od laserowych.<sup>2</sup> / Vice ušetříte.<sup>1</sup> Tisk až o 50 % levnější než u laserové tiskárny.<sup>2</sup> / Экономьте больше.<sup>1</sup> Печатайте с максимум на 50% меньшими затратами чем при лазерной печати.<sup>2</sup>

\*Actual yields vary based on printer used, images printed and other factors. See: / \*Die tatsächliche Seitenreichweite ist abhängig vom verwendeten Drucker, den gedruckten Bildern und anderen Faktoren. Siehe: / \*Le rendement exact varie en fonction de l'imprimante utilisée, des images imprimées et d'autres facteurs. Voir: / \*El rendimiento real varía según la impresora utilizada, las imágenes empleadas y otros factores. Visite: / \*La resa effettiva varia a seconda della stampante utilizzata, delle immagini stampate e di altri fattori. Vedere: / \*Os rendimentos dependem da impressora, das imagens impressas e de outros factores. Consultar: / \*De werkelijke opbrengst varieert afhankelijk van de gebruikte printer, de geprinte foto's en andere factoren. Zie: / \*Rzeczywista wydajność wkładu może być inna w zależności od używanej drukarki, rodzaju drukowanych obrazów oraz innych czynników. Więcej informacji: / \*Skutečná výtěžnost se liší podle použité tiskárny, tisknutých obrázků a dalších faktorů. Viz: / \*Реальный ресурс картриджа может отличаться в зависимости от печатаемых изображений и других факторов. См.: [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies)

 ~ 1700\*  
pages

<sup>1</sup>Compared to HP 88 cartridge. <sup>2</sup>Compared to lasers under 600 €, 06/2008, OJ with highest capacity cartridges. More details: / <sup>1</sup>Im Vergleich zur HP 88 Tintenpatrone. <sup>2</sup>Im Vergleich zu Laserdruckern mit einem Kaufpreis von weniger als 600 € (06/2008); Officejet-Patronen mit der höchsten Kapazität verwenden. Details unter: / <sup>1</sup>Par rapport aux cartouches d'impression HP 88. <sup>2</sup>Par rapport aux imprimantes laser vendues à un prix inférieur à 600 €, 06/2008; Officejet avec cartouches de capacité supérieure. Plus d'informations sur: / <sup>1</sup>Comparado con el cartucho HP 88. <sup>2</sup>Comparado con impresoras laser de menos 600 €, 06/2008; OJ con cartuchos de capacidad máxima. Más información: / <sup>1</sup>la confronto alla cartuccia HP 88. <sup>2</sup>Rispetto alle stampanti laser di prezzo inferiore a 600 €, 06/2008; Officejet con cartucce della massima capacità. Per ulteriori informazioni: / <sup>1</sup>Comparando com o Tinteiro HP 88. <sup>2</sup>Comparando com impressoras a laser abaixo dos 600 €, 06/2008; OJ com tinteiros da mais elevada capacidade. Mais informações em: / <sup>1</sup>Vergeleken met de HP 88 cartridge. <sup>2</sup>Vergeleken met laserprinters onder € 600, juni 2008; Officejet met cartouches met de hoogste capaciteit. Kijk voor meer informatie op: / <sup>1</sup>W porównaniu z wkładem atramentowym HP 88. <sup>2</sup>W porównaniu z drukarkami laserowymi w cenie do 600 EUR (06/2008); drukarka Officejet z kasetami o najwyższej pojemności. Więcej informacji: / <sup>1</sup>Ve srovnání s kasetou HP 88. <sup>2</sup>Ve srovnání s laserovými kasetami do 600 Kč (červen 2008); OJ s kasetami s nejvyšší kapacitou. Další podrobnosti: / <sup>1</sup>В сравнении с картриджами HP 88. <sup>2</sup>В сравнении с лазерными принтерами ценой до 600 евро, 06/2008; принтер OJ с картриджами максимальной ёмкости. За дополнительной информацией обращайтесь по адресу: [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies)

Site lesen for safety and warranty information. / Sicherheitshinweise und Informationen zur Herstellergarantie siehe Packungsinhalte. / Conseils de sécurité et informations de garantie à l'intérieur. / En el prospecto encontrará información sobre seguridad y garantía. / Per informazioni sulla sicurezza e sulla garanzia, vedere l'inserto. / Para informações relativas à segurança e garantia, consulte o folheto. / Zie de bijsluiters voor veiligheids- en garantie informatie. / Więcej informacji na temat bezpieczeństwa i gwarancji znajduje się w dołączonej ulotce. / Udaje o bezpečnosti a záruce naleznete v příložených informacích. / См. вкладыш с информацией о безопасности и гарантии.

Return your used HP cartridge [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

Hewlett-Packard Co., Inkjet Supplies  
P.O. Box 667, 1180AR Amstelveen, The Netherlands  
Phone: +32 (0) 2 620 00 02  
© Copyright 2009 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.  
[www.hp.com/go/supplies](http://www.hp.com/go/supplies)



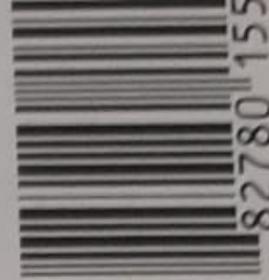
Gilt nicht für DE

Warranty ends / Garantieende / Fin de garantie / Fin de la garantía / Scadenza garanzia /  
А гарантия termina / Garantie eindigt op / Конiec gwarancji / Završka konji / Дата окончания гарантии:

Product of / Produkt aus / Ruys d'origine / Producto de / Prodotto in / Prodotto de /  
Product gereproduceerd in / Урожденное в / Země původu / Страна-производитель:

SINGAPORE  
FEB 2017





8

Наименование:  
Картридж HP 88XL Magenta Ink Cartridge with  
Vivera Ink

Артикул: C9392AE  
Артикул покупателя: 152371  
Усл. хр.: от +15С до +35С

Poupe mais.<sup>1</sup> Imprima por até 50% menos do que a laser.<sup>2</sup> / Meer besparen.<sup>1</sup> Tot 50% voordeliger printen dan met laser.<sup>2</sup> / Większa oszczędność.<sup>1</sup> Wydruki do 50% tańsze od laserowych.<sup>2</sup> / Více ušetříte.<sup>1</sup> Tisk až o 50 % levnější než u laserové tiskárny.<sup>2</sup> / Экономьте больше.<sup>1</sup> Печатайте с максимум на 50% меньшими затратами чем при лазерной печати.<sup>2</sup>

\*Actual yields vary based on printer used, images printed and other factors. See: / \*Die tatsächliche Seitenreichweite ist abhängig vom verwendeten Drucker, den gedruckten Bildern und anderen Faktoren. Siehe: / \*Le rendement exact varie en fonction de l'imprimante utilisée, des images imprimées et d'autres facteurs. Voir: / \*El rendimiento real varía según la impresora utilizada, las imágenes empleadas y otros factores. Visite: / \*La resa effettiva varia a seconda della stampante utilizzata, delle immagini stampate e di altri fattori. Vedere: / \*Os rendimentos dependem da impressora, das imagens impressas e de outros factores. Consultar: / \*De werkelijke opbrengst varieert afhankelijk van de gebruikte printer, de geprinte foto's en andere factoren. Zie: / \*Rzeczywista wydajność wkładu może być inna w zależności od używanej drukarki, rodzaju drukowanych obrazów oraz innych czynników. Więcej informacji: / \*Skutečná výtěžnost se liší podle použité tiskárny, tisknutých obrázků a dalších faktorů. Viz: / \*Реальный ресурс картриджей может отличаться в зависимости от печатаемых изображений и других факторов. См.:  
[www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies)



~1980\*  
pages

<sup>1</sup>Compared to HP 88 cartridge. <sup>2</sup>Compared to lasers under 600 €, 06/2008, OJ with highest capacity cartridges. More details: / <sup>1</sup>Im Vergleich zur HP 88 Tintenpatrone. <sup>2</sup>Im Vergleich zu Laserdruckern mit einem Kaufpreis von weniger als 600 € (06/2008); Officejet-Patronen mit der höchsten Kapazität verwenden. Details unter: / <sup>1</sup>Par rapport aux cartouches d'impression HP 88. <sup>2</sup>Par rapport aux imprimantes laser vendues à un prix inférieur à 600 €, 06/2008. Officejet avec cartouches de capacité supérieure. Plus d'informations sur: / <sup>1</sup>Comparado con el cartucho HP 88. <sup>2</sup>Comparado con impresoras láser de menos 600 €, 06/2008; OJ con cartuchos de capacidad máxima. Más información: / <sup>1</sup>In confronto alla cartuccia HP 88. <sup>2</sup>Rispetto alle stampanti laser di prezzo inferiore a 600 €, 06/2008; Officejet con cartucce della massima capacità. Per ulteriori informazioni: / <sup>1</sup>Comparando com o Tinteiro HP 88. <sup>2</sup>Comparando com impressoras a laser abaixo dos 600 €, 06/2008; OJ com tinteiros da mais elevada capacidade. Mais informações em: / <sup>1</sup>Vergeleken met de HP 88 cartridge. <sup>2</sup>Vergeleken met laserprinters onder € 600, juni 2008; Officejet met cartridges met de hoogste capaciteit. Kijk voor meer informatie op: / <sup>1</sup>W porównaniu z wkładem atramentowym HP 88. <sup>2</sup>W porównaniu z drukarkami laserowymi w cenie do 600 EUR (06/2008); drukarka Officejet z kasetami o najwyższej pojemności. Więcej informacji: / <sup>1</sup>Ve srovnání s kasetou HP 88. <sup>2</sup>Ve srovnání s laserovými tiskárnami do 16 000 Kč (červen 2008); OJ s kasetami s nejvyšší kapacitou. Další podrobnosti: / <sup>1</sup>В сравнении с картриджами HP 88. <sup>2</sup>В сравнении с лазерными принтерами ценой до 600 евро, 06/2008; принтер OJ с картриджами максимальной ёмкости. За дополнительной информацией обращайтесь по адресу:  
[www.hp.com/eur/mybusiness](http://www.hp.com/eur/mybusiness)

See insert for safety and warranty information. / Sicherheitshinweise und Informationen zur Herstellergarantie siehe Packungsbeilage. / Conseils de sécurité et informations de garantie à l'intérieur. / En el prospecto encontrará información sobre seguridad y garantía. / Per informazioni sulla sicurezza e sulla garanzia, vedere l'inserto. / Para informações relativas à segurança e garantia, consulte o folheto. / Zie de bijsluiter voor veiligheids- en garantie informatie. / Więcej informacji na temat bezpieczeństwa i gwarancji znajduje się w dołączonej ulotce. / Udaje o bezpečnosti a záruce naleznete v přiložených informacích. / См. вкладыш с информацией о безопасности и гарантии.

Return your used HP cartridge. [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

Hewlett-Packard Co., Inkjet Supplies  
P.O. Box 667, 1180AR Amstelveen, The Netherlands  
Phone: +32 (0) 2 620 00 02  
© Copyright 2009 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.  
[www.hp.com/go/supplies](http://www.hp.com/go/supplies)



Gilt nicht für DE

A garanzia termica o / Garantie einjährige op / Конекс гваранци / Зарука конци / Дата окончания гарантии:  
Warranty ends / Garantieende / Fin de garantie / Fin de la garantía / Scadenza garanzia /  
Product reproduced in / Wyprodukowano w / Země původu / Prodotto in / Prodotto de /

SINGAPORE  
新加坡  
DEC 2016



OFFICEJET

**88**XL



Yellow

Gelb

Jaune

Amarillo

Giallo

Amerelo

Geel

Żółty

Žlutá

Жёлтый

C9393AE

88



А гарантія йтиміа о / Garantie einđigt op / Коніес ցваранці / Zaruка коніс / Дата окованннн гарантіи /

Warrantv ends / Garantieende / Fin de garantie / Fin de la garantie / Scadenza garanzia /

Product of / Produkt aus / Pors d'origine / Prodotto de / Prođoto in / Prođoto de /  
 Product reproduced in / Wvprodrukovanoo w / Země pŕovodu / Страна-наговорителъ:

Poupe mais. <sup>1</sup>Imprimo por até 50% menos do que a laser. <sup>2</sup>Meer besparen. <sup>1</sup>Tot 50% voordeliger printen dan met laser. <sup>2</sup>Większa oszczędność. <sup>1</sup>Wydruki do 50% tańsze od laserowych. <sup>2</sup>Více ušetříte. <sup>1</sup>Tisk až o 50 % levnější než u laserové tiskárny. <sup>2</sup>Экономьте больше. <sup>1</sup>Печатайте с максимум на 50% меньшими затратами чем при лазерной печати. <sup>2</sup>

\*Actual yields vary based on printer used, images printed and other factors. See: / \*Die tatsächliche Seitenreichweite ist abhängig vom verwendeten Drucker, den gedruckten Bildern und anderen Faktoren. Siehe: / \*Le rendement exact varie en fonction de l'imprimante utilisée, des images imprimées et d'autres facteurs. Voir: / \*El rendimiento real varía según la impresora utilizada, las imágenes empleadas y otros factores. Visite: / \*La resa effettiva varia a seconda della stampante utilizzata, delle immagini stampate e di altri fattori. Vedere: / \*Os rendimentos dependem da impressora, das imagens impressas e de outros factores. Consultar: / \*De werkelijke opbrengst varieert afhankelijk van de gebruikte printer, de geprinte foto's en andere factoren. Zie: / \*Rzeczywista wydajność wkładu moŕe e być inna w zależności od używanej drukarki, rodzaju drukowanych obrazów oraz innych czynników. Więcej informacji: / \*Skutečná výtěžnost se liší podle použité tiskárny, tisknutých obrázků a dalších faktorů. Viz: / \*Реальный ресурс картриджей может отличаться в зависимости от печатаемых изображений и других факторов. См.: [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies)



~ 1540\*  
pages

<sup>1</sup>Compared to HP 88 cartridge. <sup>2</sup>Compared to lasers under 600 €, 06/2008, OJ with highest capacity cartridges. More details: / <sup>1</sup>Im Vergleich zur HP 88 Tintenpatrone. <sup>2</sup>Im Vergleich zu Laserdruckern mit einem Kaufpreis von weniger als 600 € (06/2008); Officejet-Patronen mit der höchsten Kapazität verwenden. Details unter: / <sup>1</sup>Par rapport aux cartouches d'impression HP 88. <sup>2</sup>Par rapport aux imprimantes laser vendues à un prix inférieur à 600 €, 06/2008; Officejet avec cartouches de capacité supérieure. Plus d'informations sur: / <sup>1</sup>Comparado con el cartucho HP 88. <sup>2</sup>Comparado con impresoras láser de menos 600 €, 06/2008; OJ con cartuchos de capacidad máxima. Más información: / <sup>1</sup>Tr confronti alla cartuccia HP 88. <sup>2</sup>Rispetto alle stampanti laser di prezzo inferiore a 600 €, 06/2008; Officejet con cartucce della massima capacità. Per ulteriori informazioni: / <sup>1</sup>Comparando com o Tinteiro HP 88. <sup>2</sup>Comparando com impressoras a laser abaixo dos 600 €, 06/2008; OJ com tinteiros da mais elevada capacidade. Mais pormenores em: / <sup>1</sup>Vergeleken met de HP 88 cartridge. <sup>2</sup>Vergeleken met laserprinters onder € 600, juni 2008; Officejet met cartridges met de hoogste capaciteit. Kijk voor meer informatie op: / <sup>1</sup>W porównaniu z wkładem atramentowym HP 88. <sup>2</sup>W porównaniu z drukarkami laserowymi w cenie do 600 EUR (06/2008); drukarka Officejet z kasetami o najwyższej pojemności. Więcej informacji: / <sup>1</sup>Ve srovnání s kasetou HP 88. <sup>2</sup>Ve srovnání s laserovými tiskárnami do 600 Kč (červen 2008); OJ s kasetami s nejvyšší kapacitou. Další podrobnosti: / <sup>1</sup>В сравнении с картриджем HP 88. <sup>2</sup>В сравнении с лазерными принтерами ценой до 600 евро, 06/2008; принтер OJ с картриджем максимальной емкости. За дополнительной информацией обращайтесь по адресу: [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies)

See insert for safety and warranty information. / Sicherheitshinweise und Informationen zur Herstellergarantie siehe Packungsinhalt. / Consultez la sécurité et informations de garantie à l'intérieur. / En el prospecto encontrará información sobre seguridad y garantía. / Per informazioni sulla sicurezza e sulla garanzia, vedere l'inserto. / Para informações relativas à segurança e garantia, consulte o folheto. / Zie de bijsluiters voor veiligheids- en garantie informatie. / Więcej informacji na temat bezpieczeństwa i gwarancji znajduje się w dołączonej ulotce. / Udaje o bezpečnosti a záruce naleznete v příložených informacích. / См. вкладыш с информацией о безопасности и гарантии.

Return your used HP cartridge: [www.hp.com/recycle](http://www.hp.com/recycle)

Hewlett-Packard Co. Inkjet Supplies  
 P.O. Box 667, 1180AR Amstelveen, The Netherlands  
 Phone: +32 (0) 2 620 00 02  
 © Copyright 2009 Hewlett-Packard  
 Development Company, L.P.  
[www.hp.com/go/supplies](http://www.hp.com/go/supplies)



Gilt nicht für DE

SINGAPORE  
 新加坡  
 MAR 2017



OFFICEJET

88XL



Black	Preto
Schwarz	Zwart
Noir	Czarny
Negro	Černá
Nero	Чёрный

HP Ink Cartridge  
HP Tintenpatrone  
Cartouche d'encre  
Cartucho de tinta  
Cartuccia d'inchiostro  
Tinteiro HP  
HP inktcartridge  
Wkład atramentowy  
Inkoustová kazeta  
Картридж с черной





130301001

# 82



Cyan 파랑  
Cian 青色  
シアン

69 ml

HP Ink Cartridge  
Cartouche d'encre  
HP Tintenpatrone  
Cartucho de tinta  
HP インクカートリッジ  
HP 잉크 카트리지  
HP 墨水盒

Cont. 1  
pieza / pieza



Free recycling  
for HP cartridges  
[www.hp.com](http://www.hp.com)

82

C4911A



Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice.

Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité.

Concepito per essere usato una sola volta. Non è stata concessa licenza per modifiche. Per le note sulla sicurezza, vedere l'inserto.

Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage.

Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto.

Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto.

Produkt jest przeznaczony do jednokrotnego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce.

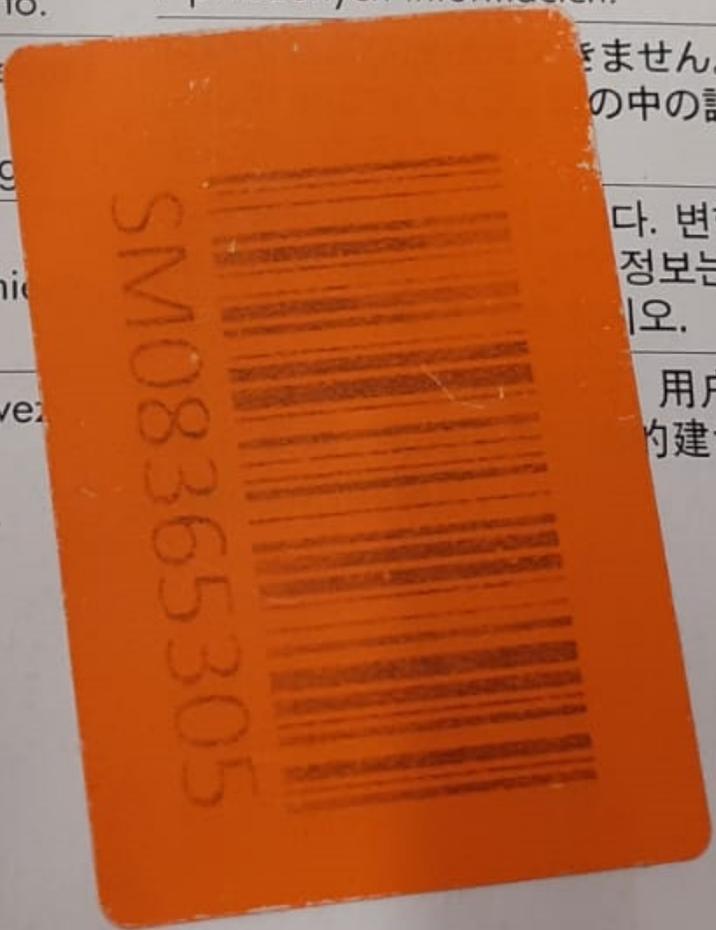
Určeno pouze k jednorázovému použití. Licence neposkytuje právo k úpravám. Bezpečnostní doporučení naleznete v příložených informacích.

製  
の  
中  
の  
説  
明

다. 변형을  
정보는  
이오.

用户不得  
的建议,

Product of: / Pays d'origine: / Prodotto in: / Produkt aus: / Product de:  
Warranty ends: / Fin de garantie: / Scadenza della garanzia: / Garantieende:  
Fin de la garantie: / Garantia válida até: / Uplynięcie gwarancji:  
Konec záruky: / 保証期限: / 보증 기간 만료: / 质量保证终止:  
Produkt origin: / Wyprodukowano w: / Země původu: / 製造國: / 제조원: / 製造地:



Hewlett-Packard Co., Inkjet Supplies  
P.O. Box 667, 1180AR Amstelveen,  
The Netherlands  
Phone: +32 (0) 2 620 00 02

Hewlett-Packard Company  
Palo Alto, CA USA 94304  
©2009 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.  
[www.hp.com/](http://www.hp.com/)

中国惠普有限公司  
北京市朝阳区建国路112号  
中国惠普大厦  
电话: 010-6564 3888  
邮编: 100022



7 25184 27270 7

SINGAPORE  
新加坡  
DEC 2018



1303010009

82



Magenta 빨강  
マゼンタ 品紅色

69 ml

HP Ink Cartridge  
Cartucho de tinta  
HP Tintenpatrone  
Cartucho de tinta  
HP インクカートリッジ  
HP 잉크카tridge  
HP 墨盒

Cont. 1  
piezo / pie



Free recycling  
for HP cartridges

82

C4912A



Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice.

Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité.

Concepito per essere usato una sola volta. Non è stata concessa licenza per modifiche. Per le note sulla sicurezza, vedere l'inserto.

Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage.

Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto.

Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto.

Produkt jest przeznaczony do jednokrotnego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce.

Určeno pouze k jednorázovému použiti. Licence neposkytuje právo k úpravám. Bezpečnostní doporučení naleznete v příložených informacích.

再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。

일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오.

不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Product of: / Pays d'origine: / Prodotto in: / Produkt aus: / Product of: / Wyprodukowano w: / Zemi původu: / 製造国: / 제조원: / 製造地: / Warrant ends: / Fin de garantie: / Scadenza della garanzia: / Garantiieende: / Fin de la garantie: / Garantia válida até: / Uplyniecie gwarancji: / Konec záruky: / 保証期限: / 보증 기간 만료: / 质量保证终止:

Hewlett-Packard Co., Inkjet Supplies  
P.O. Box 667, 1180AR Amstelveen,  
The Netherlands  
Phone: +32 (0) 2 620 00 02

Hewlett-Packard Company  
Palo Alto, CA USA 94304  
©2009 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.  
[www.hp.com/](http://www.hp.com/)

中国惠普有限公司  
北京市朝阳区建国路112号  
中国惠普大厦  
电话: 010-6564 3888  
邮编: 100022



7 25184 27271 4

SINGAPORE  
新加坡  
DEC 2018



13030100-40

# 82

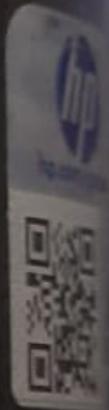


Yellow  
Jaune  
Gelb

Amarillo 노랑  
イエロー 黄色

69 ml

HP Ink Cartridge  
Cartouche d'encre  
HP Tintenpatrone  
Cartucho de tinta  
HP インクカートリッジ  
HP 잉크 카트리지  
HP 墨盒



Cont. 1  
pieza / peça



Free recycle options  
for HP cartridges at  
[www.hp.com/vegreen](http://www.hp.com/vegreen)

82

C4913A



Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice.

Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité.

Concepito per essere usato una sola volta. Non è stata concessa licenza per modifiche. Per le note sulla sicurezza, vedere l'inserto.

Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage.

Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto.

Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto.

Hewlett-Packard Co., Inkjet Supplies  
P.O. Box 667, 1180AR Amstelveen,  
The Netherlands  
Phone: +32 (0) 2 620 00 02

Hewlett-Packard Company  
Palo Alto, CA USA 94304  
©2009 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.  
[www.hp.com/](http://www.hp.com/)

中国惠普有限公司  
北京市朝阳区建国路112号  
中国惠普大厦  
电话: 010-6564 3888  
邮编: 100022

Produkt jest przeznaczony do jednokrotnego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce.

Určeno pouze k jednorázovému použití. Licence neposkytuje právo k úpravám. Bezpečnostní doporučení naleznete v příložených informacích.

再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。

일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오.

不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Product of: / Pays d'origine: / Prodotto in: / Produkt aus: / Producto de:  
Wyprodukowano w: / Země původu: / 製造国: / 제조원: / 製造地:  
Warranty ends: / Fin de garantie: / Scadenza della garanzia: / Garantieende:  
Fin de la garantía: / Garantia válida até: / Uplynięcie gwarancji:  
Konec záruky: / 保証期限: / 보증 기간 만료: / 质量保证终止:

SINGAPORE  
新加坡  
DEC 2018



7 25184 27272 1

10

~2200\* pages



\*Tested in HP BUSINESS INKJET 1200 printer. Average based on ISO/IEC 24711 or HP testing methodology and continuous printing. Actual yield varies considerably based on content of printed pages and other factors. For details see: [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) / \*Testé sur imprimante HP BUSINESS INKJET 1200. Moyenne basée sur ISO/IEC 24711 ou sur la méthodologie de test et l'impression en continu de HP. Le rendement exact varie considérablement en fonction du contenu des pages imprimées et d'autres facteurs. Pour plus d'informations : [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) /

\*Getestet mit HP BUSINESS INKJET 1200 Drucker. Die durchschnittliche Seitenreichweite basiert auf der Norm ISO/IEC 24711 oder auf HP-spezifischen Testverfahren. Die genannten Werte wurden beim kontinuierlichen Drucken ermittelt. Die tatsächliche Seitenreichweite kann erheblich variieren – abhängig vom Inhalt der gedruckten Seiten und anderen Faktoren. Details unter: [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) / \*Probados en la impresora HP BUSINESS INKJET 1200. Media basada en ISO/IEC 24711 o en la metodología de pruebas e impresión continua de HP. El rendimiento real varía considerablemente según el contenido de las páginas impresas y otros factores. Para ampliar la información, visite: [www.hp.es/eligetueconsumible](http://www.hp.es/eligetueconsumible) /

\*Testado na impressora HP BUSINESS INKJET 1200. Média baseada na metodologia de teste da norma ISO/IEC 24711 ou da HP e em impressão contínua.

O rendimento real varia consideravelmente em função do conteúdo das páginas impressas e de outros factores. Para obter mais informações, consulte: [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) / \*Testowane urządzenie: drukarka HP BUSINESS INKJET 1200. Średnie wartości obliczono na podstawie normy ISO/IEC 24711 lub metodologii testowania HP w drukowaniu ciągłym. Rzeczywista wydajność wkładu może się znacznie różnić w zależności od zawartości drukowanych stron i innych czynników. Więcej informacji można znaleźć na stronie: [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) /

\*HP BUSINESS INKJET 1200にて測定。「国際基準 ISO/IEC 24711」または、HP 自社基準に準拠した方法で算出。実際の印刷可能枚数は、ご使用になるプリンター機種とその印刷方法や使用方法により異なります。詳しくは [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) をご覧ください。/

\*HP BUSINESS INKJET 1200 프린터에서 테스트를 거쳤습니다. ISO/IEC 24711 또는 HP 테스트 방식 및 연속 인쇄 시 평균값. 실제 출력량은 인쇄 페이지의 내용과 다른 요소에 의해 상당히 달라질 수 있습니다. 자세한 내용은 아래 웹 사이트를 참조하십시오. [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) /

\*测试于 HP BUSINESS INKJET 1200 打印机。平均打印量基于 ISO/IEC 24711 或 HP 测试方法以及连续打印。根据所打印的页面内容和其它因素，实际打印量会有所差异。详情请见: [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables)

Due to ink expiration, the enclosed cartridge stops working 24 months after the "Warranty ends" date, or 30 months after the ink cartridge is installed, whichever comes first. See [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables). / En raison de la durée de vie des encres, la cartouche ci-jointe expire 24 mois après la date « Fin de garantie » ou 30 mois après l'installation de la cartouche d'encre, en fonction de la limite atteinte en premier. Visitez le site [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables). / Wegen der Tintenhaltbarkeit kann die beigelegte Tintenpatrone 24 Monate nach dem "Garantieende" bzw. 30 Monate nach dem Einsetzen der Tintenpatrone nicht mehr verwendet werden; es gilt der jeweils frühere Zeitpunkt. Siehe hierzu [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables). / Debido a la caducidad de la tinta, el cartucho dejará de funcionar después de 24 meses a partir de la fecha del "Fin de la garantía" o 30 meses después de instalarlo, lo que suceda primero. Véase [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables). / Devido ao prazo de validade da tinta, o tinteiro incluído deixa de funcionar 24 meses após a data indicada em "Garantia válida até" ou 30 meses após a instalação do tinteiro, consoante o que acontecer primeiro. Consulte [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables). / Ze względu na utratę właściwości atramentu, ten wkład atramentowy przestanie drukować po 24 miesiącach od daty wskazanej w polu „Koniec gwarancji” lub po 30 miesiącach od zainstalowania wkładu, w zależności od tego, która z tych dat nastąpi pierwsza. Zapraszamy do odwiedzenia strony [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables). / インクカートリッジの使用期限は、プリンターに取り付けた時点から30ヶ月後か、インクカートリッジの保証期限後24ヶ月のいずれか早い時点までとなります。以下のサイトをご覧ください。 [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) / 잉크 기간 만료로 인해 동봉된 카트리지의 '보증 기간 만료' 날짜 기준 24 개월 또는 잉크 카트리지 설치된 지 30 개월 후 (둘 중 먼저 발생하는 것으로) 보증기간이 만료됩니다. [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables) 를 참고하십시오. / 墨水有到期日期，所附墨盒将在“质量保证终止”日期之后的24月或墨盒安装之后的30月（以先到者为准）停止工作。请参见 [www.hp.com/go/learnabouteconsumables](http://www.hp.com/go/learnabouteconsumables).

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Intended for single use only. Not licensed for modification. See insert for safety advice. / Conçu pour être utilisé une seule fois. Modifications non autorisées. Voir à l'intérieur les conseils de sécurité. / Nur zur einmaligen Verwendung vorgesehen. Modifikationen nicht lizenziert. Sicherheitshinweise siehe Packungsbeilage. / Diseñado para un solo uso. No incluye licencia para su modificación. Asesoramiento sobre seguridad en el prospecto. / Previsto para ser utilizado apenas uma vez. Não tem licença para ser modificado. Para informações relativas à segurança, consulte o folheto. / Produkt jest przeznaczony do jednorazowego użycia. Nie jest dozwolona jego modyfikacja. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdziesz w ulotce. / 再利用および改造はできません。製品の安全については、箱の中の説明をご覧ください。/ 일회용으로 고안되었습니다. 변형을 허가하지 않습니다. 안전 정보는 동봉된 문서를 참조하십시오. / 不可再次灌充。未经许可，用户不得进行改装。有关安全方面的建议，请参阅内附插页。

Product of: / Pays d'origine: / Prodotto in: / Produkt aus: / Producto de: / Wyprodukowano w: / Země původu: / 製造国: / 제조원: / 製造地: / Warrant ends: / Fin de garantie: / Scadenza della garanzia: / Garantieende: / Fin de la garantía: / Garantia válida até: / Uplyniecie gwarancji: / Konec záruky: / 保証期限: / 보증 기간 만료: / 质量保证终止:

SINGAPORE  
新加坡  
SEP 2020

Hewlett-Packard Europe B.V.  
Starba 16, 1187 XR Amstelveen, The Netherlands  
Phone: +32 (0) 2 620 00 02 [www.hp.com/go/ecodata](http://www.hp.com/go/ecodata)  
©Copyright 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
[www.hp.com/go/supplies](http://www.hp.com/go/supplies)

日本ヒューレット・  
パカード株式会社  
〒102-0076  
東京都千代田区五番町7番地

中国惠普有限公司  
北京市朝阳区建国路112号  
中国惠普大厦  
电话: 010-6564 3888  
邮编: 100022

Hewlett-Packard Company  
Palo Alto, CA USA 94304  
©2010 Hewlett-Packard  
Development Company, L.P.  
[www.hp.com/](http://www.hp.com/)

